

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Biudžeto komitetas

29.9.2006

PRANEŠIMAS NARIAMS

Tema: Europos Parlamento 2006 m. biudžeto įgyvendinimas

Pridedamas pasiūlymas perkelti asignavimus C24, 2006 finansiniai metai.

VIDAUS POLITIKOS
GENERALINIS DIREKTORATAS

Januszui LEWANDOWSKIUI,
Biudžeto komiteto pirmininkui

Tema: Prašymas perkelti C4 asignavimus, 2006 finansiniai metai

Gerb. J. Lewandowski,

pagal 2002 m. birželio 25 d. priimto Finansinio reglamento 24 ir 43 straipsnių nuostatas pridedamas prašymas perkelti asignavimus.

Būčiau dėkingas, jei pateiktumėte šį perkėlimo projektą savo vadovaujamam komitetui, jei įmanoma, per 2005 m. vasario 20–21 d. vyksiantį posėdį.

Pagarbiai,

Josep BORRELL FONTELLES

Priedas: Prašymas perkelti asignavimus C24/2006

I. APRAŠYMAS

C24/2006 asignavimų perkėlimas

iš:

100 skyriaus

„Laikinieji asignavimai“

- € 8 000 000

į:

papunktį 2007/03 „Patalpų įrengimas. Briuselis“

+ € 8 000 000

II. ASIGNAVIMŲ PADĖTIS pagal 2006 m. rugsėjo 25 d. *Finics* duomenis.

Pradiniai asignavimai ± Taisom. biudž. (TB) ± perkėlimai	Prisiimti įsipareigojimai	Atlikti mokėjimai	Asignavimai iki si ūlomo perkėlimo	Siūlomo perkėlimo suma	Asignavimai po siūlomo perkėlimo
<u>IŠ</u>					
100 skyriaus „Laikinieji asignavimai“					
33 681 580					
- 14 478 000	C2 perkėlimas				
- 4 000 000	C8 perkėlimas				
- 7 203 580	Nebaigtas C15 perk ėlimas				
8 000 000	0	0	8 000 000	- 8 000 000	0
IŠ VISO TURI BŪTI PERkelta iš				- 8 000 000	
<u>I</u>					
2007/03 papunktį „Patalpų įrengimas. Briuselis“					
4 135 000					
+ 1 300 000	S13 perkėlimas				
5 435 000	2 965 695	324 314	2 469 305	+ 8 000 000	10 469 305
IŠ VISO TURI BŪTI PERkelta į				+ 8 000 000	

III. PAGRINDIMAS

2007/03 „Patalpų įrengimas. Briuselis“

+ € 8 000 000

1. Šis asignavimas skirtas įrengimo darbų ir susijusioms išlaidoms, ypač architektų ar inžinierių darbo užmokesčiams, padengti. 2006 m. biudžete šiame papunktyje numatytiems tikslams skirta 4 135 000 eurų.

2. 2005 m. spalio 27 d. per pirmąjį svarstymą balsuodamas dėl 2006 m. biudžeto, Parlamentas priėmė pakeitimą Nr. 474, kuriuo perkėlė 8 000 000 eurų iš 2007 punkto „Patalpų įrengimas“ skirtos 19 415 000 eurų sumos į 100 skyriaus rezervą, „kol biuras priims galutinį sprendimą dėl dviejų posėdžių salių statybos Strasbūre“.

Šiame pasiūlyme prašoma, kad paaiškėjus, kokia yra dviejų papildomų posėdžių salių Strasbūre padėtis, būtų leista panaudoti 100 skyriaus rezerve įrašytą 8 000 000 eurų sumą.

Pagrindas

3. Kai 2002 m. buvo rengiamasi į ES priimti 10 naujų valstybių narių, administracija pasiūlė teritorijoje priešais Louisės Weiss pastatą pastatyti dvi 450 vietų posėdžių sales ir jose įrengti 27 vertėjų kabinas.
4. Biuras 2002 m. pateikė planą ir pradėjo konsultuotis su frakcijomis.
5. Viena frakcija nepritarė statybos darbams ir atitinkamai balsavo 2003 m. vasario 12 d. Nuo tada reikalai laikinai sustojo, kol po plėtos paaiškės tikrasis poreikis.

2006 m. biudžetas

6. Administracija nebesiekia įgyvendinti šio projekto. Dėl šios priežasties ji neprašė minėtajam tikslui skirti asignavimų 2006 m. biudžete. Visi paprašyti ir į 2006 m. biudžetą įrašyti asignavimai yra susiję su kitais nekilnojamojo turto projektais.
7. Vis dėlto vykstant diskusijoms dėl 2006 m. biudžeto, per pirmąjį svarstymą buvo pateiktas pakeitimas Nr. 474, priimtas 2005 m. spalio 27 d., kuriuo siekiama, kad 2007 punkto prašomi skirti 8 000 000 eurų būtų įrašyti į rezervą, „kol biuras priims galutinį sprendimą dėl dviejų posėdžių salių statybos Strasbūre“.
8. Taigi į rezervą perkelta suma buvo skirta šiems keturiems projektams, kurie dabar yra iš esmės užblokuoti:
- požeminės saugyklos įrengimas Wiertzo gatvėje 50–70, (Biuro 2004 m. gruodžio 13 d. sprendimo įgyvendinimas) € 1 600 000
 - jungiamojo perėjimo D4/D5 į Spinellio pastatą išplėtimas, (Biuro 2002 spalio 9 d. sprendimo įgyvendinimas) € 1 600 000
 - Spinellio pastato naujosios apsaugos dispečerinės įrengimas (Biuro 2002 gruodžio 16 d. sprendimo įgyvendinimas) € 2 000 000
 - savitarnos valgyklos virtuvės atnaujinimas Spinellio pastate, įskaitant sujungimą su D5, (Biuro 2003 m. spalio 8 d. sprendimo įgyvendinimas) € 2 800 000
- Iš viso € 8 000 000
9. Šių metų pradžioje buvo pateiktas prašymas perkelti minėtąją sumą iš rezervo į biudžeto

eilutę atsižvelgiant į poreikius, susijusius su 2006 m. planuotais įrengimo darbais.

10. Vis dėlto, pranešėjo prašymu, perkėlimo nebuvo atlikta, nes laukiama Biuro sprendimo dėl minėtųjų dviejų posėdžių salių statybos.
11. Biuras 2006 m. rugsėjo 26 d. apsvarstė pirmininko pavaduotojo pasiūlymą nutraukti šio projekto vykdymą ir nusprendė formaliai atsisakyti siūlomos dviejų posėdžių salių Strasbūre statybos.
12. *Dabar, kai tenkinamos sąlygos, kurių laikantis galima leisti panaudoti asignavimus iš rezervo, prašoma perkelti 8 000 000 eurų sumą iš tam tikro 100 skyriaus „Laikinieji asignavimai“ rezervo į atitinkamą 2007/03 papunktį „Patalpų įrengimas. Briuselis“ siekiant sudaryti galimybę pradėti Briuselyje numatytus darbus.*

IV. DELEGUOTOJO ĮGALIOJIMUS SUTEIKIANČIO PAREIGŪNO, GAUNANČIO PERKELIAMAS LĖŠAS, PRAŠYMAS

Nicolas RIEFFEL

Parašas:

Data: